

Personnel change

人事变动

Heytex China plant under new management

海德思中国工厂更换总经理

PRESSE-INFORMATION

Senta Kespohl
Heytex Bramsche GmbH
Phone: +49 5468 7774 353
Fax: +49 5468 7774 4353
Email: info@heytex.com
www.heytex.com

Zhangjiagang/China March 2021

中国张家港，2021年3月

After 8 successful years as General Manager of the subsidiary Heytex Technical Textiles (Zhangjiagang) Co Ltd, China, Eric Wang will leave the Heytex Group at the end of March 2021.

王群江先生任海德思中国工厂总经理已有八年，他将于2021年3月底离开海德思集团。

Eric Wang, who has been instrumental in the expansion of the China site, is mainly responsible for the upcycling of the company's state-of-the-art machinery in view of the successful implementation of the Glue Lamination plant.

王群江先生在海德思中国工厂的扩展进程中发挥了重要作用，他主导了海德思中国工厂生产设备的升级改造，且圆满完成了浸胶涂层生产线的设计安装及投产。

Under Eric Wang's leadership, internal workflows have been improved, process reliability has been established and consistent product quality has been ensured. As a result, Heytex has established itself as a proven player in the Chinese market in its current form, in line with local challenges, and has contributed to the success of the Group.

在王群江先生的领导下，海德思中国工厂改善了内部工作流、提高了工艺稳定性、优化了产品质量。至此，海德思在中国市场确立了公认的品牌地位，以应对当地市场的挑战，为海德思集团的成功做出了贡献。

We thank Eric Wang for his work and commitment to the Heytex Group and wish him all the best for the challenges of his professional future.

我们感谢王群江先生对海德思集团的贡献与奉献，祝愿他前程似锦！

He will be succeeded in the position of General Manager by Mr. Bill Yu as of March 01.

自 2021 年 3 月 1 日起，於斌先生将接替王群江先生担任海德思中国工厂总经理一职。

Bill Yu graduated from Suzhou University in 1994 with a degree in Computer Science and earned MBA degree from Southeast University in 2005.

於斌先生，于 1994 年本科毕业于苏州大学计算机专业获学士学位；于 2005 年获东南大学工商管理硕士学位。

Bill Yu brings 27 years of professional experience to his new position as General Manager of Heytex Zhangjiagang, including textile service and management in manufacturing.

於斌先生已有 27 年工作经验，擅长工厂管理，曾服务于纺织服务行业。

Bill Yu assumes full responsibility for the Heytex Group's Chinese subsidiary including sales, procurement, production, quality, engineering, finance, human resources & administration at Heytex Zhangjiagang.

於斌先生将全权负责海德思中国工厂，包括销售、采购、生产、质量、工程、财务、人事行政等。

We wish him every success in his new position in the Heytex Group.

我们祝愿他与海德思集团共创美好未来！



Bill Yu – General Manager Heytex Zhangjiagang

PRESSE-INFORMATION

Senta Kespohl
Heytex Bramsche GmbH
Phone: +49 5468 7774 353
Fax: +49 5468 7774 4353
Email: info@heytex.com
www.heytex.com